

Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • Zugestellt durch Post.at

Dezember 2019



Gemeinde

MÜHLDORF

Das Informationsblatt der Gemeinde Mühldorf



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das neue Jahr*

wünschen Ihnen

die Gemeinderäte, Vizebürgermeister,

die Mitarbeiter der Gemeinde und Ihr Bürgermeister

● Liebe Mühldorferinnen und Mühldorfer!



Hätten uns nicht die Unwetterereignisse im November getroffen, könnten wir auf ein sehr positives Jahr für unsere Gemeinde zurückblicken.

Es ist eine Freude zu sehen, dass unser Generationenpark seinem Namen gerecht wird und von Jung und Alt gleichermaßen angenommen wird. Dass wir bei der Vergabe des diesjährigen Holzbaupreises eine von zehn Anerkennungen für unsere neue Rad- und Fußwegbrücke über die Möll erhalten haben, ist neben viel allgemeinem Lob eine schöne Bestätigung, dass wir ein tolles Projekt für unsere Gemeinde umsetzen konnten.

Ich möchte mich gleich an dieser Stelle für die konstruktive Zusammenarbeit mit meinen Gemeinderatskollegen und die Leistungen unserer Gemeindemitarbeiter bedanken.

Für das kommende Jahr stehen aber schon wieder viele Vorhaben auf unserer Projektliste, die wir abarbeiten möchten.

WVA neuer Hochbehälter:

Für den bereits angekündigten Bau eines neuen Hochbehälters liegen mittlerweile alle notwendigen Voraussetzungen vor, weshalb wir im kommenden Jahr mit der Umsetzung beginnen können. Wir rechnen dafür mit Kosten von rd. € 800.000,-, die zum Teil über Förderungen von Bund und Land, aber zum Großteil über die Gebühren finanziert werden müssen.

Camping- und Badeanlage:

Auch für die geplante Camping- und Badeanlage, mit deren Umsetzung von Kurt und Uwe Scheuch im kommenden Jahr begonnen werden soll, liegen nun endlich die notwendige Widmung und die wasserrechtliche Genehmigung vor. Für den Baustart sind jedoch noch weitere Genehmigungsverfahren nach dem Campingplatzgesetz, Gewerberecht, Naturschutz, Bäderhygienegesetz und Baurecht, erforderlich. Uns als Gemeindevertreter ist der öffentliche Zugang zum Badebereich ein Anliegen, weshalb das Projekt bisher in der Genehmigungsphase und in weiterer Folge in der Umsetzungsphase unterstützt wurde und wird. Wir haben uns darauf verständigt, dass von Seiten der Gemeinde die notwendige Basisinfrastruktur (Verlegung Radweg, Kanal, Wasser und Straßenbeleuchtung) hergestellt wird. Im Gegenzug wird von den künftigen Betreibern der öffentliche Zugang zum Badebereich garantiert.

Mit dem öffentlichen Badebereich bietet Mühldorf eine weitere tolle Freizeiteinrichtung und der Campingplatz bedeutet eine zusätzliche Aufwertung für unsere Gemeinde und darüber hinaus für die Region.



Lageplan Camping- und Badeanlage

Auf den Spuren von Kelten und Römern:

Die archäologischen Untersuchungen im Bereich Haselan- gerwiese sind unter der Leitung vom Archäologen Stefan Pircher weiter vorangeschritten und haben wieder neue Erkenntnisse gebracht. Zusätzlich bringen zahlreiche Oberflächenfunde aus keltischer und römischer Zeit, die vor allem von Kurt Scheuch jun. stammen, die Archäologen im Kärntner Landesmuseum zum Staunen.



Keltische
Kugelreiterdrachme



Römische Münze
Kaiser Claudius



Oberflächenfunde

Fibeln B1-4, 6-9 M 2:3; B5 M 1:2

Wir wünschen besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Miele
CENTER • OLSACHER
www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal
KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE
Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

Mittlerweile können wir durchaus behaupten, dass Mühldorf, neben Teurnia und Arguntum in Lienz, eine bedeutende keltische und in weiterer Folge römische Siedlung in unserer Region war.

Wir möchten diese geschichtlich interessante Vergangenheit für unseren Ort nutzen und sind dabei, das Projekt „ARGENTUM“ (Name in Anlehnung an den stattgefundenen Silberbergbau) zu entwickeln. Geplant ist ein Ausstellungsbereich im SPAR-Gebäude, von wo aus ein Erlebnistrundwanderweg zuerst über den „Alten Weg“ nach Rappersdorf, den „Laserweg“ (alte Römerstraße) zurück, dann durch den Ort und über die Peharzbrücke zu den Ausgrabungen und über unsere neue Rad- und Fußwegbrücke zurück zum Ausgangspunkt führen soll.

Sollten die bereits beantragten Förderungen gewährt werden, wollen wir das Projekt in den kommenden zwei Jahren realisieren.

Wie in „alten Zeiten“ haben Kurt Scheuch, Helmut Fürstauer und ich einen Teil einer römischen Palisade nachgebaut. Ähnliche Bauten sollen den geplanten „Erlebnistrundwanderweg“ am Ende zu einer Attraktion für die hoffentlich zahlreichen Besucher machen. Das notwendige Material wurde zum Teil von der Nachbarschaft Mühldorf und von Hannes Krobath zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank dafür!



Palisade

Erweiterung SPAR, Fortsetzung einer 10-jährigen Erfolgsgeschichte:

Die Aufregung vor mittlerweile 10 Jahren war groß, als wir als erste und bisher wohl einzige Gemeinde Österreichs selbst ein Kaufhaus bauten, um unseren „Nahversorger“

langfristig abzusichern und es ist mehr als erfreulich, dass uns dies gelungen ist. Maßgeblichen Anteil daran haben unbestritten, gemeinsam mit ihrem Team, die Betreiber Bärbl und Erhard Tamegger, mit denen wir heuer diese 10-jährige Erfolgsgeschichte feiern durften. Herzlichen Dank für Euren Einsatz und die tolle Arbeit, die ihr für unsere Gemeinde geleistet habt!

Umso erfreulicher ist es, dass auch die Nachfolge von Erhard und Bärbl als Leiterin des SPAR-Geschäftes gesichert ist. Anfang 2021 soll Sohn Manuel den Betrieb übernehmen, wobei uns Erhard als Trafikant hoffentlich noch viele Jahre erhalten bleibt.

Im Zuge der Übernahme ist eine Erweiterung der Geschäftsfläche auf rd. 600 m² geplant. Der notwendige Umbau soll zum Teil noch im kommenden Jahr erfolgen und würde auch die Verlegung der Trafik und den bereits erwähnten Ausstellungsbereich „ARGENTUM“ umfassen. Geht alles nach Plan, könnte voraussichtlich im März 2021 das neue Geschäft, das für den finalen Umbau ca. 8 Wochen geschlossen werden müsste, wiedereröffnet werden.

Weitere geplante Maßnahmen werden sicher die Verantwortlichen unserer Ausschüsse erläutern, weshalb ich mich auf die wesentlichen Projekte beschränken möchte.

Auch die Behebung von Schäden und Umsetzung von ggf. zusätzlich notwendigen Schutzmaßnahmen aufgrund der Unwetterereignisse werden uns wohl noch eine Weile beschäftigen. Wir werden auf jeden Fall alles Mögliche dafür tun, dass die Sicherheit unserer Bewohner weiterhin gewährleistet werden kann.

Für die kommenden Weihnachtstage wünsche ich Ihnen auch im Namen unserer Gemeindemitarbeiter und Mandatäre besinnliche und frohe Weihnachten, einen guten Rutsch, alles Gute und vor allem Gesundheit für das kommende Jahr!

Ihr Erwin Angerer
Bürgermeister

Impressum

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Erwin Angerer, Gemeinde Mühldorf,
9814 Mühldorf 10, Tel. 04769/2285
E-Mail: muehldorf@ktn.gde.at; Home: www.muehldorf-ktn.at;

Verlag und Druck: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach,
Willroiderstraße 3, Tel: 04242/307 95,
E-Mail: office@santicum-medien.at

● Geschätzte GemeindebürgerInnen!



Als Vizebürgermeisterin kann ich wieder auf ein sehr reges und aktives Jahr in der Gemeindepolitik zurückblicken.

Die Erfolgsgeschichte „Generationenpark“

Projekte, die in den letzten Jahren begonnen wurden, sind erfolgreich fortgesetzt bzw. abgeschlossen worden. Unser großes Herzeige-Projekt, der „Generationenpark“, um den

uns viele Gemeinden beneiden, konnte wie geplant im Frühling eröffnet werden. Bei einer großen Feier mit kulinarischen Köstlichkeiten unserer heimischen Wirte und Vereine wurde der Park offiziell eröffnet. Die Monate seit der Eröffnung zeigen, dass der Park von der heimischen Bevölkerung aber auch von Radfahrern und Wanderern als Erholungsstätte und Rastplatz sehr gut angenommen wird. Dabei zeigt uns die Fre-



quenz der Nutzung der Nord- Südverbindung durch die neu errichtete Holzbrücke über die Möll, dass die Entscheidung, diese im Parkbereich

zu erbauen, die richtige war. Als langjährige Sozialreferentin freut es mich besonders, dass das Seniorenheim Teil dieses für Mühldorf so wertvollen Projektes wurde und dadurch tagtäglich von vielen Heimbewohnern genutzt wird.

Auf den Spuren der Römer und Kelten

Im Oktober wurde die zweite Phase der archäologischen Grabungen am Haselanger sehr erfolgreich von Stefan Pircher durchgeführt. Dabei wurde ein beträchtlicher Teil einer keltisch-römischen Siedlung von dem Archäologenteam freigelegt und bei Feierlichkeiten am Tag der offenen Tür unter großem Anklang der Bevölkerung präsentiert.

Nach dem Rückblick auf das abgelaufene Jahr, möchte ich Ihnen eine kurze Vorschau auf künftige Projekte und Vorhaben geben.

Im kommenden Jahr geht unser mehrjähriges, archäologisches Projekt in die nächste Entwicklungsphase. In diesem Zusammenhang ist ein Erlebnisrundweg, der die Geschichte der Römer und Kelten darstellen wird, geplant. Auf diesem Rundweg werden unter anderem ein keltisches Dorf mit Hügelgrab sowie ein Aquädukt zu besichtigen sein und durch interaktive Stationen für die Besucher erlebbar gemacht. In einem Infopoint und Ausstellungsraum werden z. B. historische Funde und ein Geländemodell ausgestellt.

Neue Zukunft für die Schihütte

Ich freue mich Ihnen berichten zu können, dass unsere Schihütte durch einen erfahrenen Gastronomen weitergeführt wird. Herr Salentinig, der bereits mehrere Hütten erfolgreich bewirtschaftet hat, plant seine Besucher durch wechselnde, attraktive Tagesangebote zu verwöhnen. Wenn sein Angebot von der Bevölkerung gut angenommen wird, ist auch ein Betrieb während des Sommers angedacht. Mir ist es wichtig, dass durch die Bewirtschaftung der Hütte unser kleines Schigebiet aufgewertet wird und dadurch ein weiterer sozialer Treffpunkt entstehen kann.

Im Jahr 2020 gibt es für zwei unserer Vereine einiges zu feiern. Der „Gemischte Chor Mühldorf“ feiert sein 125-jähriges Bestandsjubiläum. Unsere Sängerinnen und Sänger planen die Feierlichkeiten mit einem Jubiläumskonzert und einem Sängerfest zu begehen. Auch unserer sehr aktiven Dorfmusik steht das 20-jährige Jubiläum bevor. Der runde Jahrestag der Gründung unserer Musikkapelle wird im nächsten Sommer bei einem Jubiläumskonzert im Kulturhaus gefeiert.

Als Vizebürgermeisterin bedanke ich mich bei beiden Vereinen für die wertvolle, kulturelle Bereicherung unseres Dorflebens. Ich wünsche allen Mitgliedern eine gelungene und erfolgreiche Durchführung Eurer Jubiläumsveranstaltungen.

Mit diesen Ausblicken auf 2020 wünsche ich auch Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, eine besinnliche Adventszeit und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Ihre Vizebürgermeisterin

Karoline Taurer



● Ein ereignisreiches Jahr

neigt sich dem Ende zu. Überschattet wohl von politischen Turbulenzen und der vorgezogenen Nationalratswahl im September und einer damit einhergehenden Neuverteilung der politischen Kräfte im Parlament! Wie auch ich, hoffen viele unserer Landsleute auf eine rasche Regierungsbildung und auf konsequente Arbeit für unser Land!

Die politische Arbeit in unserer Gemeinde verlief allerdings auch in diesem Jahr wieder sehr konstruktiv und dafür sei allen Fraktionen herzlich gedankt! Die gute Zusammenarbeit spiegelt sich auch in der positiven Entwicklung unserer Gemeinde wider! Als Beispiel sei unser neuer Generationenpark erwähnt, der seit der Eröffnung im heurigen Frühjahr das neue Kommunikationszentrum von Jung und Alt im Ort darstellt! Der Park wurde von den Mühldorfer Gemeindebürgern mit Leben erfüllt, so wie wir es uns in der Planung schon gewünscht hatten. Der künstlich angelegte Bachlauf, die Wege und Rastplätze laden zum Flanieren und Genießen ein. Der Spielplatz für verschiedene Altersstufen - geplant und errichtet von der Firma Landschaftsarchitektur Winkler in Seeboden - rundet das Angebot für die junge Generation ab. Aber nicht nur die Einheimischen nutzen diesen neuen Bereich im Ortszentrum. Ein neues Leitsystem bringt Radfahrer und Wanderer von der Wehranlage ins Dorf und informiert auch über das gastronomische und touristische Angebot in unserer Region. Als Drehscheibe der Information wurde der Dorfplatz neu gestaltet. Dort findet der Interessierte Informationen zum Ort, zur Region und zu ganz Kärnten. Unsere Anstrengungen werden Früchte tragen, da bin ich mir sicher. Ja, das mit dem Lohn für die Arbeit, das ist so eine Sache...

Ende Oktober wurden wir mit der Entscheidung meines Bruders Helmut konfrontiert, sich als Betreiber der Kletterhalle zurückziehen zu wollen. Er resigniert vor einem Problem, das uns allen Sorgen machen muss: Der Facharbeitermangel macht es für viele Unternehmer in unserer Region immer schwieriger, Stellen adäquat zu besetzen. In allen Bereichen fehlen gut ausgebildete Fachkräfte, in allen Bereichen suchen Unternehmer händelnd Arbeitskräfte.

Die Kletterhalle ist vor knapp drei Jahren mit einem neuen, mutigen und ambitionierten Konzept gestartet, wir alle haben die neuen Öffnungszeiten und das umfangreiche Angebot des Bistros kennen und lieben gelernt. Der neu gestaltete Außenbereich lädt zum Verweilen ein und wurde inzwischen zu einem beliebten Schnittpunkt zwischen Sparmarkt und Kletterhalle. Der Kletterbereich wurde durch Automaten aufgewertet,

Allen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und gute Fahrt im Neuen Jahr!



KFZ PACHER
MÖLLBRÜCKE | www.kfzpacher.at

die es dem Kletterer ermöglichen, auch ohne Partner seinen Sport auszuüben. Dies alles ist kostenintensiv und vor allem mitarbeiterintensiv und brachte die Angestellten oft an den Rand der Leistungsfähigkeit. Der Versuch, den Mitarbeiterstand aufzustocken, scheiterte wiederholt, was den Betreiber dazu brachte, schweren Herzens das Mietverhältnis mit der Gemeinde zu kündigen. Die Gemeinde Mühldorf steht nun vor der Herausforderung, die Zukunft der Kletterhalle neu aufzustellen. Schon am ersten Abend nach der Kündigung trafen sich Gemeindevorstand und der jetzige Betreiber. In diesem Gespräch wurden viele Ideen und Vorstellungen erörtert und eines ist ganz sicher: Die Kletterhalle läuft auch nach dem 30. April 2020 wie gewohnt weiter und ich hoffe, dass wir den hohen Standard mit kleinen Änderungen auch weiterhin anbieten können - zum Wohle der Bistrogäste UND der Kletterer. Mit unserer traditionell guten Zusammenarbeit im Gemeinderat blicke ich auch in dieser Sache optimistisch in die Zukunft.

Allen GemeindebürgerInnen wünsche ich - auch im Namen meiner Fraktion - eine gesegnete Weihnachtszeit, ein frohes Fest inmitten eurer Lieben, einen guten Rutsch und alles Gute im neuen Jahr.

Euer Zweiter Vizebürgermeister Kurt Fürstauer

Kurt Fürstauer



● Liebe Mühldorferinnen und Mühldorfer!

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und daher möchte ich mich auf diesem Wege nochmals herzlich für die schönen Stunden bedanken, die ich bei den Geburtstagskindern verbringen durfte. Danke auch für die Feiern im Alten- und Pflegeheim, die ich heuer leider nicht so oft besuchen konnte, wie ich es gerne wollte.



Ebenso möchte ich alle neuen Erdenbürger der Gemeinde nochmals recht herzlich willkommen heißen. Heuer fand bei uns in Mühldorf wieder eine Lesung des Mölltaler-Geschichten-Festivals, in dessen Organisationskomitee ich sitze, statt. Jeder, der Interesse hat, mich in den kommenden Jahren bei dieser Aufgabe zu unterstützen, ist herzlich willkommen.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Jahr 2020!

Graf Heike

● Bibliothek Mühldorf

Lesen ist Entspannung – und immer spannend!

Öffnungszeiten der Bücherei:

Montags von 14.00 bis 15.30 Uhr und
donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr



● Tourismus-Nächtigungen:

Sommer 2018: 5.631, **Sommer 2019:** 5.742

● GOLDECK – Kinder- und Jugendskikartenaktion

Die Gemeinde Mühldorf bietet Kindern (Jahrgang 2005 – 2013) und Jugendlichen (Jahrgang 2001 – 2004), die ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde haben, wieder die Möglichkeit, vergünstigte Tagesskipässe für die Goldeck Bergbahnen zu erwerben. D.h. die Gemeinde Mühldorf unterstützt den Kauf jeder Jugendtageskarte mit € 6,00 und jeder Kindertageskarte mit € 3,00.

**Der Kindertageskipass kostet € 10,-
und der Jugendtageskipass kostet € 15,-.**

Ab sofort stellen wir für Kinder und Jugendliche Berechtigungskarten für den Erwerb dieser günstigen Tagesskipässe aus. Diese müssen zeitgerecht (mind. am Tag vor dem geplanten Skitag) mit einem Foto im Bürgerbüro (Meldeamt) der Gemeinde Mühldorf persönlich angefordert werden. Mit dieser Berechtigung können dann die vergünstigten Tagesskipässe jederzeit bei der Liftkassa erworben werden. Die Berechtigungskarten können ab sofort im Bürgerbüro beantragt werden.

● Liebe Mühldorferinnen und Mühldorfer, lieber Freunde!

Das heurige Jahr stand ganz im Zeichen des Gemeinsamen und Verbindenden. Unter diesem Motto haben wir nach langen Planungen den Generationenpark umgesetzt. Dieser ist nicht nur ein optisches Highlight, sondern dient einerseits als wichtiger Anknüpfungspunkt für die Bedürfnisse von Jung und Alt, und andererseits als verbindendes Element zwischen unserer Gemeinde und der Region. Als Bauausschussobmann war es für mich eine Freude, aber gleichzeitig auch Herausforderung, ein derart zeitintensives und umfangreiches Projekt in Mühldorf zu begleiten. Umso mehr erfüllt es mich mit Stolz, dass wir gemeinsam mit den beteiligten Firmen ein derart gelungenes Ergebnis einer breiten Öffentlichkeit – auch im Zuge unserer Eröffnungsfeier – präsentieren konnten. Ich bin davon überzeugt, dass nicht nur der Generationenpark selbst, sondern vor allem die Vision dahinter, noch auf viele Folgegenerationen einwirken wird!



Leider etwas eingebremst wurden wir unerwarteter Weise – aufgrund des Behördenschungels – beim Bau des Hochbehälters. Dieses Projekt wurde nun jedoch endgültig finalisiert und wird im Frühjahr/Sommer 2020 umgesetzt. Weiters in Planung für das nächste Jahr ist die Sanierung der Peharzbrücke über die Möll, um hier endlich dem aktuellen Stand der Technik und der Sicherheit angepasst zu sein. Zwischen den Anwesen Rieger und Hofmeister wird eine neue Stützmauer errichtet und ein Leitschienensystem eingepflegt. Zudem wird in diesem Bereich an der Engstelle die Straße verbreitert, damit für mehr Verkehrssicherheit gesorgt ist. Im Zuge dieser Bauarbeiten können auch kleinere Maßnahmen durchgeführt werden – hierfür wäre ich für Tipps und Wünsche, wo etwas gemacht werden sollte, von unseren Gemeindebürgern sehr dankbar!

Ein weiteres Projekt, das der Bauausschuss 2020 begleiten wird, ist die Erweiterung unseres Gemeindebauhofes. Teile des ehemaligen Hopfgartner Areals werden abgebrochen, sodass wir einen großen Lager- bzw. Manipulationsplatz für die Gemeinde errichten können.

So ereignisreich wie das heurige Jahr war, so spannend werden auch unsere Vorhaben für 2020. Ich hoffe auf ein krisenfreies, gemeinschaftliches und vor allem für unsere Gemeinde erfolgreiches neues Jahr und wünsche auf diesem Weg allen Mühldorferinnen und Mühldorfern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!

Seien auch Sie dabei, wenn die ORF-Sendung
„Guten Morgen Österreich“ am Dienstag,
den 14. Jänner 2020, vor der Kletterhalle
in Mühldorf ab 06.30 Uhr live auf Sendung geht!

● Aus dem Ausschuss für Umweltschutz, gemeindeeigene Einrichtungen und Tourismus

Auch heuer durften wir wieder unzählige freiwillige Helfer bei unserer Flurreinigungsaktion Ende März begrüßen. Unser Ort wurde wieder vom Unrat des vergangenen Jahres befreit, dafür gebührt der Dank allen fleißigen Helfern und den Sponsoren, allen voran Hrn. Karl Jancsik von der „Energie AG“.



„Fleißige Müllsammler in Rappersdorf“

Auch die Organisation und Durchführung des Fitmarsches zählte wieder zu unseren Aufgaben.

87 motivierte StarterInnen nahmen die Herausforderung an, auf einer ca. 10 km langen Strecke über Rappersdorf - St. Stefan - Metnitz und Möllbrücke zum Haselanger zu wandern. Für die Unterstützung bei der Labestation bedanke ich mich bei Michi Dürnle und Markus Angermann.

Gemeinsam mit vielen Besuchern feierten wir dort nach der Verlosung unserer Sachpreise den Tag der offenen Tür bei den Römisch-Keltischen Ausgrabungen.

Das Team um Ausgrabungsleiter Stefan Pircher erklärte den interessierten Besuchern die Ergebnisse der neuesten Ausgrabungsarbeiten; das spätsommerliche Wetter Ende Oktober bescherte allen Gästen einen unvergesslichen Tag.

Eine hoffentlich nachhaltige Entscheidung konnte im Ausschuss Mitte September gefällt werden. Mit einer Präsentation ihrer Konzepte bewarben sich Interessenten für die Neuverpachtung der Skihütte Mühldorf.

Die Gemeinde Mühldorf freut sich, mit Herrn Franz Salentinig einen engagierten und erfahrenen Pächter für die Skihütte gefunden zu haben. Er ist gebürtiger Obervellacher und hat viele Jahre im Gasteinertal in der Gastronomie gear-



beitet. Im Sommer hat er zuletzt in Mallnitz erfolgreich die Jamnighütte und die Wolliggerhütte geführt.

Herr Salentinig will unsere Skihütte als neuen Treffpunkt für Jung und Alt führen, das Angebot an Getränken und Speisen soll deutlich über ein hüttenübliches Niveau hinaus gehen. Bei guter Wetterlage will er den Betrieb Mitte Dezember starten und zumindest bis Ostern aufrecht erhalten. Ich freue mich schon darauf, wünsche dem neuen Pächter viel Glück und würde sagen: Lassen wir uns überraschen!!!!



"Mit dem neuen Pächter Franz Salentinig"

Einen Fixpunkt stellt unser traditionelles Skiopening am 25. Dezember dar, zu dem ich heute schon alle MühldorferInnen und Gäste herzlich einladen darf.

Zum Abschluss einen Dank an meine Ausschussmitglieder Markus Angermann und Hadmar Rud für die reibungslose Zusammenarbeit während des vergangenen Jahres.

Und euch, meine lieben MühldorferInnen wünsche ich alles Gute im neuen Jahr, bleibt gesund und mögen eure Wünsche in Erfüllung gehen.

Kurt Fürstauer

● Parteienverkehr während der Weihnachtsfeiertage

Das Gemeindeamt ist am 24. und 31. Dezember GESCHLOSSEN! Bei Todesfällen während den Feiertagen ist der Standesbeamte Matthias Hartlieb unter der Telefonnummer 0676/5544620 zu erreichen.

Sprechstunde Notariat:

Mag. Ilse Radl MBL –

Substitutin der Amtsstelle Obervellach,

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 08.30 bis 10.00 Uhr im Gemeindeamt

● GEBURTEN

Koch Theresa, einen Sohn namens TONI ANDREAS

Krammer Tamara, eine Tochter namens JASMIN

Guggenberger Corinna, eine Tochter namens HANNA MARIA

Süntinger Barbara, einen Sohn namens LEVI

Wachter Magdalena, einen Sohn namens TOBIAS STEFAN

Gruber Iris, eine Tochter namens ROSALIE

Meixner Sabrina, eine Tochter namens LISA

Mentil Melissa, einen Sohn namens FLORIAN

Türk Doris, eine Tochter namens SOPHIA JOSEPHINE

Kaneza Belyse, einen Sohn namens LENNY ARTHUR

Penker Melanie, einen Sohn namens JULIAN

Heiser Michaela, einen Sohn namens ADRIAN

● Gratulation

Fian Peter, Obmann des TVN-ASKÖ Mühldorf, wurde für seine langjährige Arbeit vom Landeshauptmann mit dem „Goldenen Lorbeer des Landes Kärnten“ ausgezeichnet.

50 Jahre lang hat er Sport- und Brauchtumsveranstaltungen in Mühldorf mit großem Engagement organisiert und durchgeführt.

Im Namen der Gemeinde Mühldorf gratuliert Bgm. Erwin Angerer zur Auszeichnung und Anerkennung des Landes und bedankt sich für die jahrzehntelange Vereinsarbeit im Sinne der Mühldorfer Dorfgemeinschaft.



SVS Landesstelle Kärnten
Bahnhofstraße 67
9020 Klagenfurt am Wörthersee
Telefon 050 808 808

BERATUNGSTAGE 2020

SVS
Gemeinsam gesünder.

ORT	Uhrzeit	Jän.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Bad St. Leonhard, Stadtgemeindeamt	08:30 - 13:00	16.; 30.	13.; 27.	12.; 26.	09.; 23.	07.	04.; 18.	02.; 16.; 30.	13.	10.; 24.	08.; 22.	05.; 19.	03.; 17.
Bleiburg, Raiffeisenbank	13:30 - 15:00	07.; 21.	04.; 18.	03.; 17.; 31.	14.; 28.	12.; 26.	09.; 23.	07.; 21.	18.	01.; 15.; 29.	13.; 27.	10.; 24.	10.
Eberstein, Marktgemeindeamt	13:30 - 15:00	14.	11.	10.	07.	05.	02.; 30.	28.	25.	08.	06.	03.	01.
Feldkirchen, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	23.	20.	19.	16.	14.	...	09.	06.	17.	15.	12.	10.
Feldkirchen, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	9.	06.	05.	02.; 30.	28.	25.	23.	...	03.	01.; 29.	26.	...
Friesach, Stadtgemeindeamt	13:30 - 15:00	28.	25.	24.	21.	19.	16.	14.	11.	22.	20.	17.	15.
Gmünd, Stadtgemeindeamt	08:30 - 12:00	15.; 29.	12.; 26.	11.; 25.	08.; 22.	06.; 20.	03.; 17.	01.; 15.; 29.	12.	09.; 23.	07.; 21.	04.; 18.	02.; 16.
Greifenburg, Marktgemeindeamt	08:30 - 13:00	09.; 20.	03.; 17.	02.; 16.; 30.	16.; 27.	11.; 25.	08.; 22.	06.; 20.	03.; 31.	14.; 28.	12.; 29.	09.; 23.	11.
Hermagor, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	30.	27.	26.	23.	18.	18.	16.	27.	24.	22.	19.	17.
Hermagor, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	16.	13.	12.	09.	07.	04.	02.; 30.	...	10.	08.	05.	03.
Kötschach-Mauthen, Marktgemeindeamt	08:30 - 13:00	08.; 22.	05.; 19.	04.; 18.	01.; 15.; 29.	13.; 27.	10.; 24.	08.; 22.	05.	02.; 16.; 30.	14.; 28.	11.; 25.	09.
Metnitz, Marktgemeindeamt	08:30 - 12:00	14.	11.	10.	07.	05.	02.; 30.	28.	25.	08.	06.	03.	01.
Obervellach, Marktgemeindeamt	13:30 - 15:00	15.; 29.	12.; 26.	11.; 25.	08.; 22.	06.; 20.	03.; 17.	01.; 15.; 29.	12.	09.; 23.	07.; 21.	04.; 18.	02.; 16.
St. Paul im Lav., Marktgemeindeamt	08:30 - 12:00	07.; 21.	04.; 18.	03.; 17.; 31.	14.; 28.	12.; 26.	09.; 23.	07.; 21.	18.	01.; 15.; 29.	13.; 27.	10.; 24.	10.
St. Veit/Glan, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	...	04.	31.	...	26.	...	21.	...	01.	...	24.	...
St. Veit/Glan, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	07.	...	03.	28.	...	23.	...	04.	29.	27.	...	...
Spittal/Drau, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	22.	19.	18.	15.	13.	10.	08.	19.	16.	14.	11.	09.
Spittal/Drau, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	08.	05.	04.	01.; 29.	27.	24.	22.	...	02.; 30.	28.	25.	...
Straßburg, Stadtgemeindeamt	08:30 - 12:00	28.	25.	24.	21.	19.	16.	14.	11.	22.	20.	17.	15.
Villach, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	21.; 28.	18.; 25.	17.; 24.	14.; 21.	12.; 19.	09.; 16.	07.; 14.	11.	15.; 22.	13.; 20.	10.; 17.	15.
Villach, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	14.	11.	10.	07.	05.	02.; 30.	28.	...	08.	06.	03.	01.
Völkermarkt, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	29.	26.	25.	22.	20.	17.	15.	26.	23.	21.	18.	16.
Völkermarkt, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 13:00	15.	12.	11.	08.	06.	03.	01.; 29.	...	09.	07.	04.	02.
Winklern, Marktgemeindeamt	08:30 - 13:00	13.; 27.	10.; 24.	09.; 23.	06.; 20.	04.; 18.; 28.	15.; 29.	13.; 27.	10.	07.; 21.	05.; 19.	02.; 16.; 30.	14.
Wolfsberg, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	20.	17.	16.	17.	11.	08.	06.	17.	14.	12.	09.	14.
Wolfsberg, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER	08:00 - 12:00 13:00 - 14:30	10.	03.	02.; 30.	27.	25.	22.	20.	31.	28.	30.	23.	...

● Kompostieranlage Mühldorf

Der Lagerplatz wird voraussichtlich ab 28. März 2020 wieder geöffnet sein – dann jeden Samstag (ausgenommen Feiertag) von 08.00 bis 12.00 Uhr.

● Fortsetzung der archäologischen Ausgrabungen auf der Haselangerwiese

Im Oktober dieses Jahres konnten die archäologischen Ausgrabungen auf der Haselangerwiese fortgesetzt werden. Einem Team der Universität Innsbruck war es möglich, zwei Flächen mit ca. 800 m² zu untersuchen, wofür wir den Grundstückseigentümern Kurt und Uwe Scheuch sowie Franz Meließnig herzlichst danken möchten. Westlich des Oberwasserkanals (Bereich Kompostieranlage) wurden die Reste einer Terrassierung mit Entwässerungssystem ausgegraben. Diese Terrassen sind für den Nutzpflanzenanbau in römischer, vielleicht schon in keltischer Zeit angelegt worden. Naturwissenschaftliche Untersuchungen werden eine genauere Auskunft darüber erbringen. Im Areal südlich des Römerbades, rund 250 m nördlich von der Winterbrücke, befand sich der zweite Ausgrabungsbereich. Dort wurde ein annähernd 500 m² großes Gebäude freigelegt, von dem nur mehr die Fundamentmauern erhalten waren. Besonders auffällig sind die mehreren schmalen, langgestreckten Räume. Als Verwendung des römischen Gebäudes ist sowohl ein Mehrparteienhaus als auch ein Wirtschaftsgebäude denkbar. Als weitere besondere Funde können ein Brotbackofen, eine keltische Münze des Keltenfürsten Nemet und römische Artilleriegeschosßbolzen genannt werden.

Das Interesse an den Ausgrabungen war auch in diesem Jahr enorm. Am Tag der offenen Grabung (26. Oktober) besuchten mehr als 250 Interessierte aus Mühldorf und Umgebung die Ausgrabung. Die Vorbereitungen für weitere Grabungen im Jahr 2020 sind bereits in Planung. Auf diesem Wege bedanke ich mich bei allen GemeindebürgerInnen für das entgegengebrachte Interesse und die zahlreiche Unterstützung. Ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Stefan Pircher



● Wissenswertes zum Immobilienkauf

Die Grundlagen für den erfolgreichen Kauf einer Liegenschaft werden schon vor Vertragsabschluss gelegt. Es sind umfangreiche Informationen über das Kaufobjekt einzuholen und insbesondere folgende Fragen zu klären:

• Wie ist das Grundstück gewidmet?

Die Widmung eines Grundstücks ist nicht nur Voraussetzung für die ordnungsgemäße Bebauung eines Grundstücks, der Zeitpunkt der Widmung wirkt sich auch auf die Höhe der vom Verkäufer zu entrichtenden Immobilienertragsteuer aus.

• Befindet sich die Liegenschaft in einer gefährdeten Zone (Hochwasser, Kontaminierung)?

Eine Abfrage in entsprechenden Registern ist möglich und gibt weitere Auskünfte.

• Gibt es Bebauungsverpflichtungen, Bebauungsbeschränkungen oder Bauverbote? Sind Anschlussmöglichkeiten für Strom, Wasser und Kanal vorhanden?

Zur Klärung dieser Fragen sind die erforderlichen Informationen bei der zuständigen Gemeinde oder beim Voreigentümer einzuholen.

• Wo verlaufen die Versorgungsleitungen? Ist die Zufahrt rechtlich abgesichert?

Entsprechende Dienstbarkeiten sind bei Bedarf vertraglich zu vereinbaren und im Grundbuch einzutragen.

• Welche grund- und außerbüchlichen Belastungen bestehen?

Grundbücherlich eingetragene Eigentumsbeschränkungen, wie etwa Belastungs- und Veräußerungsverbote erfordern für den Verkauf einer Liegenschaft die Zustimmung der berechtigten Personen. Es können aber auch Rechte für dritte Personen oder Grundstücke bestehen, die nicht im Grundbuch eingetragen sind.

• Liegen alle Unterlagen und Genehmigungen für die grundbücherliche Eintragung einer Neuvermessung vor?

Wird ein Grundstück neu vermessen, werden für die Eintragung dieses neu vermessenen Grundstücks im Grundbuch eine Vermessungsurkunde, ein vermessungsamtlicher Bescheid und ein die Grundteilung genehmigender Bescheid der zuständigen Behörde benötigt.

Nehmen Sie zur Klärung dieser und weiterer Fragen notarielle Beratung in Anspruch. Rechtzeitige Information vermeidet spätere Unklarheiten und langwierige Prozesse. Die erste Rechtsauskunft ist übrigens ein kostenloses Service der Notare.

Mag. Ilse Radl MBL

Substitutin der Amtsstelle
Obervellach

Hauptplatz 63, 9821 Obervellach

Tel. 04782/2285, office@notariat-obervellach.at



● 10 Jahre Dorfservice Mühldorf

Am Samstag, den 19. Mai 2019 feierte Dorfservice Mühldorf sein 10-jähriges Jubiläum im Rahmen der feierlichen Eröffnung des Generationenparks Mühldorf. Bei perfektem Wetter wurde das Fest von der Dorfmusik Mühldorf musikalisch umrahmt. Dorfservice-Mitarbeiterin Claudia Stöflin bedankte sich bei der gesamten ehrenamtlichen Gruppe für die vielen, engagierten Einsätze und die großzügigen Zeitspenden. Geschäftsführerin Ulrike Kofler bedankte sich bei der Gemeinde für die nachhaltige und gute Zusammenarbeit.

Nach den offiziellen Worten wurde das „Dorfservice-Herz“ gebührend bewundert. Es fügt sich wunderbar in den neuen Park ein und ist wirklich sehenswert. Wir danken dem Künstler Josef Kostner für die kostenlose Bereitstellung, wie viele Arbeitsstunden investiert wurden, hat er uns nicht verraten. Ein herzlicher Dank auch an alle Helfer, besonders an Peter Strauß und Alfred Angerer für die Metalleinfassung und die Hilfe beim Aufstellen.

Durch das tolle Miteinander der verschiedenen Vereine wurde die Geburtstagsfeier zu einer sehr gelungenen Veranstaltung. Ein herzliches DANKESCHÖN an alle!



Neue Entwicklung im Dorfservice

Seit nunmehr sieben Jahren ist Claudia Stöflin als Dorfservice-Mitarbeiterin in den Gemeinden Lurnfeld und Mühldorf tätig. Derzeit absolviert sie am FH Campus Wien das Masterstudium für Sozialwirtschaft und Soziale Arbeit.

Um sich auf die letzten beiden Semester und vor allem auf die Masterarbeit, die sie über das Ehrenamt im Wandel am Beispiel des Vereins Dorfservice schreiben wird, konzentrieren zu können, ist sie von Anfang September 2019 bis Ende August 2020 in Bildungskarenz. Auf geringfügiger Basis ist sie weiterhin für die Buchhaltung des Vereins tätig.

Wir wünschen Claudia für ihr Vorhaben alles Gute und viel Erfolg!

Als Vertretung konnten wir für die beiden Gemeinden Astrid Bugelnig aus Kleblach/Lind gewinnen. Sie wurde bestens auf ihre neue Aufgabe als Dorfservice-Mitarbeiterin vorbereitet. Hier stellt sie sich kurz vor:

Ein herzliches „Grüß Gott“!

Das Leben bietet immer wieder schöne Herausforderungen! Mein Name ist Astrid Bugelnig und ich freue mich sehr darauf, die Aufgaben meiner Kollegin Claudia in Mühldorf und Lurnfeld übernehmen zu dürfen.

„Willst du glücklich sein im Leben, trage bei zu anderer Glück, denn die Freude, die wir geben, kehrt ins eigene Herz zurück!“

Diesen Spruch kenne ich schon aus Kindheitstagen und er drückt auch meine ganz persönliche Einstellung aus. Die Arbeit und der Kontakt mit Menschen machen mir sehr große Freude und ein wertschätzendes Miteinander ist mir ein großes Anliegen.

Ich danke Ihnen im Vorhinein für Ihr Vertrauen und freue mich auf eine gute und herzliche Zusammenarbeit.

Mit lieben Grüßen

Astrid Bugelnig



Astrid Bugelnig ist für Sie von Montag bis Freitag zwischen **8:00 und 12:00 Uhr** unter der Telefonnummer **0664/73935970** erreichbar.

ACHTUNG NEUE SPRECHSTUNDE

Dienstag von 9:00 – 11:00 Uhr

im Gemeindeamt Mühldorf

Ich freue mich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen!

Bitte beachten: DORFSERVICE BETRIEBSURLAUB

Wir möchten unsere KlientInnen darüber informieren, dass wir von 24. Dezember bis 6. Jänner Betriebsurlaub haben und dadurch keine Einsätze möglich sind.

Glück entsteht im Gleichgewicht zwischen Geben und Nehmen!

Deshalb möchten wir unserem ehrenamtlichen und unserem hauptamtlichen Team die Möglichkeit geben, in den Weihnachtstagen wieder Kraft und Energie zu tanken.

Wir bitten um Ihr Verständnis und sind ab 7. Jänner 2020 wieder GERNE FÜR SIE DA!

Der Stern des Glücks zeigt sich dort, wo wir uns einsetzen für das, was zählt, für gemeinschaftliches Leben.

In diesem Sinne wünscht Ihnen das Dorfservice-Team eine gesegnete Weihnachtszeit und viel Gesundheit und Freude im Jahr 2020!

● FamiliJa

Viel gelacht wurde anlässlich des FamiliJa-Kabarettabends mit Gregor Seberg's "Wunderboi" im Kultursaal Mühldorf. Humorvoll verpackte der Schauspieler, bekannt aus SO-KO-Donau, Österreichs politische Landschaft, seine persönlichen Erfahrungen mit Online-Handel und die Zukunftsaussichten der Spezies Mensch.

Der Abend begann mit einer Hommage an Stan Laurel und Oliver Hardy, die sowohl der Schauspieler Gregor Seberg als auch sein begleitender Techniker Rafael Grasser sehr verehren. Humorvoll pessimistisch und realistisch verpackte der aus SOKO-Donau bekannte „Kieberger“ seine Sicht auf die Zukunftsprognosen für die Menschheit und was sich „Gott“ wohl jetzt über seine „Schöpfung“ denkt. Die Interaktionen mit dem Publikum sorgten für viele Pointen und Lachsalven und machten den Abend zu einem besonderen Erlebnis.

„Humor und Lachen ist die beste Medizin, sagt eine alte Volksweisheit und ist noch dazu leicht einzunehmen. Mit dem FamiliJa-Kabarettabend mit Gregor Seberg machen wir Gesundheitsförderung auf fröhliche Weise“, so fasste FamiliJa-Obmann Hans Sagerschnig in persönlichen Worten das Engagement des gemeinnützigen Vereins zusammen.

Von Imri und Sophia, den Wirten der Launsbergerhütte, mit einem Slowfood-Buffer verwöhnt, genossen die Gäste auch die Bewirtung durch das Team von Joschis Bar und der Blumenschmuck der Gartengalerie Altersberger sorgte für angenehme Atmosphäre.



Weihnachten ist Erinnerungszeit

(Rainer Kaune)

Besinnliche und fröhliche Festtage sowie einen vertrauensvollen Start in das neue Jahr wünscht FamiliJa - Familienforum Mölltal



KRIMINAL
PRÄVENTION

POLIZEI



POLIZEIINSPEKTION Möllbrücke
9813 Möllbrücke. Tel: 059133/2229

● „Einbrecher kommen NICHT NUR in der Dunkelheit“

Wir möchten Sie daran erinnern, dass mit dem Beginn der Herbstzeit und der darauffolgenden Winterzeit wieder verstärkt mit sogenannten

„Dämmerungseinbrüchen“

in Wohnobjekte gerechnet werden muss.

Im vergangenen Jahr konnten aufgrund Ihrer Aufmerksamkeit und Unterstützung gute Erfolge bei der Fahnung nach diesen Tätern erzielt werden. Wir bitten auch weiterhin um Ihre Mitarbeit.

Zum Schutze Ihres Eigentums wollen wir gemeinsam mit Ihnen eine weitere Verringerung der Dämmerungseinbrüche erreichen.

Tipps der Polizei:

- Haus/Wohnung bewohnt erscheinen lassen
- Genügend Lichtquellen (ev. Zeitschaltuhren)
- Keine überfüllten Briefkästen
- Nachbarschaftshilfe
- Verhalten fremder Personen beobachten
- Verdächtige Wahrnehmungen z.B. Kennzeichen notieren und der Polizei mitteilen !!!

Notruf: 133

Danke für Ihre Unterstützung

Inspektionskommandant:

Herbert Kleinfurher, KtrInsp e.h.



● Veranstaltungskalender 2020

JÄNNER

Donnerstag, 02.01. bis Sonntag, 05.01.2020:	Kinder-Schikurs für Volksschulkinder beim Schilift, jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr; veranstaltet von der Kindermühle und der Volksschule
Samstag, 11.01. und Sonntag, 12.01.2020:	Reservierung Kulturhaus
Samstag, 18.01.2020:	Faschingsball des Pensionistenverbandes um 14.00 Uhr im Kulturhaus
Montag, 20.01.2020:	„Restart your body“ Vortrag von Wilma Bürger um 18.00 Uhr im Pfarrsaal; veranstaltet vom Katholischen Bildungswerk
Montag, 20.01.2020:	Wechseljahre“ Vortrag von Wilma Bürger um 19.30 Uhr im Pfarrsaal; veranstaltet vom Katholischen Bildungswerk
Sonntag, 26.01.2020:	Talschaftshegeschau um 14.00 Uhr im Kulturhaus; veranstaltet vom Hegering Penk 70

FEBER

Montag, 10.02.2020:	„Familie digital“ Vortrag von Mag. Petra Strohmaier um 19.00 Uhr im Pfarrsaal; veranstaltet vom Katholischen Bildungswerk
Samstag, 15.02.2020:	Maskenball der Freiwilligen Feuerwehr um 20.30 Uhr im Kulturhaus Mühldorf
Samstag, 22.02.2020:	Kinderfasching der Kindermühle um 13.33 Uhr im Kulturhaus – Treffpunkt Gh Kling
Freitag, 28.02. bis Sonntag, 01.03.2020:	Reservierung Kulturhaus

MÄRZ

Samstag, 07.03.2020:	Kulturhausreservierung
Freitag, 20.03. und Samstag, 21.03.2020:	10. Mühldorfer Baby- und Kinderbazar im Kulturhaus, Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr (Annahme), Samstag 09.00 bis 12.30 Uhr, veranstaltet von der Kindermühle
Samstag, 28.03.2020:	Kulturhausreservierung

APRIL

Samstag, 18.04.2020:	Frühjahrskonzert der Dorfmusik um 20.00 Uhr im Kulturhaus
Freitag, 24.04.2020:	Konzert der Ursprung-Buam im Kulturhaus
Donnerstag, 30.04.2020:	Maibaumaufstellen mit der FF um 19.00 Uhr beim Feuerwehrhaus

MAI

Freitag, 01.05.2020:	Weckruf der Dorfmusik um 06.00 Uhr
Samstag, 09.05.2020:	Muttertagsfeier des Kindergartens um 10.00 Uhr im Kulturhaus
Freitag, 15.05. und Samstag, 16.05.2020:	Theateraufführung der Laienspielgruppe um 20.00 Uhr im Kulturhaus
Freitag, 22.05. und Samstag, 23.05.2020:	Theateraufführung der Laienspielgruppe um 20.00 Uhr im Kulturhaus

**JUNI**

Sonntag, 07.06.2020:	Frühschoppen und Maibaumversteigerung der FF-Mühldorf um 10.00 Uhr beim Feuerwehrhaus
Sonntag, 14.06.2020:	Fronleichnamsprozession und Pfarrfest um 09.00 Uhr in der Pfarrkirche
Samstag, 20.06.2020:	Sonnwendfeier am Tennisplatz; veranstaltet vom TVN-ASKÖ
Freitag, 26.06.2020:	Jubiläumskonzert des Gemischten Chors um 20.00 Uhr im Kulturhaus
Sonntag, 28.06.2020:	Sängerfest im Kulturhaus

JULI

Samstag, 04.07.2020:	20 Jahre Dorfmusik Mühldorf um 15.00 Uhr im Kulturhaus
Samstag, 11.07. und Sonntag, 12.07.2020:	Jubiläumsfest der Volkstanzgruppe Kolbnitz im Kulturhaus
Sonntag, 12.07.2020:	Rappersdorfer Kirchtag; 10.15 Uhr Festgottesdienst in der Rappersdorfer Kirche mit anschließendem Krapfenessen
Sonntag, 26.07.2020:	Mühldorfer Almkirchtag um 10.00 Uhr auf der Mühldorfer Alm; veranstaltet von der FPÖ Ortsgruppe Mühldorf

AUGUST

Samstag, 22.08. und Sonntag, 23.08.2020:	Fackelumzug und Heldenehrung um 20.30 Uhr beim Kriegerdenkmal Mühldorfer Kirchtag ab 09.00 Uhr, Hl. Messe; Umzug; veranstaltet von der Zechgemeinschaft
Samstag, 29.08.2020:	Mühldorfer Nachkirchtag um 20.30 Uhr im Kulturhaus; veranstaltet von der Zechgemeinschaft

OKTOBER

Samstag, 03.10.2020:	Reservierung Foyer Kulturhaus
Freitag, 16.10. und Samstag, 17.10.2020:	11. Mühldorfer Baby- und Kinderbazar im Kulturhaus, Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr (Annahme), Samstag 09.00 bis 12.30 Uhr, veranstaltet von der Kindermühle
Montag, 19.10.2020:	„Ernährungslehre nach Hildegard von Bingen“ mit Mag.pharm. Dr. A. Dominik Schantl um 19.00 Uhr im Pfarrsaal

NOVEMBER

Samstag, 28.11.2020:	Adventmarkt der Bastelrunde im Kulturhaus von 13.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 29.11.2020:	Adventmarkt der Bastelrunde im Kulturhaus von 11.00 bis 14.00 Uhr
Sonntag, 29.11.2020:	Jahresabschlusskonzert der Dorfmusik um 10.15 Uhr in der Pfarrkirche

DEZEMBER

Montag, 07.12.2020:	„Zommstehn am Trottnr-Platzl“ um 18.00 Uhr, veranstaltet von LWM
Sonntag, 13.12.2020:	Adventsingen mit der Singgemeinschaft um 19.00 Uhr im Kulturhaus
Freitag, 25.12.2020:	Schi-Opening um 09.00 Uhr beim Schilift



Unser Motto im Sozialzentrum Sene Cura Mühldorf lautet:

“Näher am Menschen“

Wir versuchen unseren Bewohnern den Lebensalltag in unserem Hause so lebendig und abwechslungsreich wie möglich zu gestalten! Der tägliche Kontakt mit Tieren in unserem Haus durch das Kleintiergehege begeistert Alt und Jung! Regelmäßige Ausflüge mit dem Jahres-Highlight der Urlaubsaustauschwoche bieten unseren Bewohnern Möglichkeiten, wie eine Schifffahrt am Weißensee oder eine Sternfahrt zum Großglockner! Genauso wertvoll ist auch die enge Zusammenarbeit mit den ehrenamtlichen Mitarbeitern vom Dorfservice z.B. bei unseren Donnerstagsspaziergängen! Herzewärmend sind und bleiben die Besuche vom Kindergarten Mühldorf in unserem Haus! Auch die stetige Unterstützung von der Gemeinde Mühldorf ist ein wichtiger Baustein in unserem sozialen Gerüst! Ganz besonders hervorzuheben sind die regelmäßigen Geburtstagswünsche an unsere Bewohner von der Gemeinde Mühldorf mit einem liebevoll verpackten Geschenk und den vielen anderen erhörten kleinen und größeren Anliegen! Ein herzliches Danke! an euch alle für Eure Zusammenarbeit und Eure unermüdliche Bereitschaft zur Unterstützung! **Wir wünschen Euch allen eine besinnliche Weihnachtszeit und freuen uns auf ein gemeinsames, erfolgreiches, gesundes Jahr 2020!**

Das Team vom Sozialzentrum Sene Cura Mühldorf!



Veranstaltungstermine 2020

Sozialzentrum Senecura Mühldorf

Faschingsfest: “Live Musik“ Maskenprämierung!

Do. 27.02.2020 ab 14:00 Uhr

Muttertagfeier: “Kindervolkstumsgruppe Kolbnitz“

Sa. 09.05.2020 ab 14:00 Uhr



Sommerfest im Garten: “Live Musik - Mittagss grill“

ab 11:30 Uhr

Oktoberfest: “Live Musik“, “Volkstumsgruppe Kolbnitz“

mit Weißwurst und Brez'n am Sa. 03.10.2020 ab 11:30 Uhr



● Matadors übergeben 1.000 Euro an Jungmusiker

Wie schon im Vorjahr unterstützt der Kolbnitzer Verein „Matadors“ auch heuer wieder die Nachwuchsarbeit eines anderen Vereins. Über die Spendensumme von 1.000 Euro darf sich nach der Jungfeuerwehr im Vorjahr dieses Mal die „KikaMüKo“ (Kinderkapelle Mühldorf-Kolbnitz) freuen.

„Wir haben uns zum Ziel gesetzt, jedes Jahr den Nachwuchs eines Vereins, eine gemeinnützige Einrichtung oder bedürftige Menschen aus der Region mit 1.000 Euro zu unterstützen. Als Trachtenkapelle hat man durch die Anschaffung von Instrumenten und Trachten hohe Ausgaben zu stemmen. Daher freut es uns, dass wir den Musikern ein wenig unter die Arme greifen können“, sagt Matadors-Obmann Martin Pall.

KikaMüKo weiß schon, was mit der Spende passiert. „Wir verwenden das Geld für den Ankauf von Noten. So können wir moderne Stücke bestellen, die die Kinder gerne spielen. Und der Rest wird in einen Ausflug investiert. Vielen Dank den Matadors für die großzügige Unterstützung. Wir freuen uns riesig“, so die KikaMüKo-Leiterin Karin Staudacher, die gemeinsam mit Nachwuchsmusikern den Scheck entgegennahm. Die Matadors sind ein Hobbyfußballverein, der neben dem jährlichen Fußballturnier in Kolbnitz auch Frühjahrspartys und Mixed-Doppel-Tennisturniere organisiert. Derzeit zählt der Verein 57 Mitglieder.

Im kommenden Jahr laden die Matadors zur Frühjahrsparty in den Draukraftsaal (9. Mai 2020), dem Reißbecker Hobbyfußballturnier (18. Juli 2020) und dem Mixed-Doppel-Tennisturnier in Kolbnitz (5. September 2020).

Text und Foto: KK/Matadors



Die Matadors, am Foto mit Obmann Martin Pall (rechts) und Patrick Grechenig (2. v. l.), machten der Kinderkapelle Mühldorf-Kolbnitz (Leiterin Karin Staudacher – vorne rechts) mit der 1.000 Euro-Unterstützung eine Freude

● Aus der Schule geplaudert...

Nur sehr holprig konnte unser „Schulschiff“ wieder Kurs auf das neue Schuljahr 19/20 nehmen. – Rückführend auf Lehrerwechsel, Entfall/Änderung von Zuständigkeiten in der Bildungsdirektion und Einsparungen bei Schulqualitätsstunden konnte der Schulstart nicht in gewohnter Form verlaufen. Darüber hinaus werden wir uns in diesem Schuljahr, bedingt durch den Beschluss des Pädagogikpakets, mit weiteren Veränderungen (Schuleinschreibung; Beurteilung) auseinandersetzen müssen.

Unser Team stellt sich wie folgt zusammen:

Die 1. und 2. Schulstufe wird von vL Kathrin Jenko wie schon in den vergangenen Jahren geführt, die zwar weiterhin die gesamte Schule musikalisch begleitet, jedoch, wie eingangs erwähnt, keine Unverbindliche Übung „Musikalisches Gestalten“ anbieten kann.

Mit der 3. und 4. Schulstufe arbeitet wie gewohnt VOL SR Alexander Jenisy, mit Ausnahme der Gegenstände Bildnerische Erziehung, technisches und textiles Werken, Englisch, Musikerziehung und 2 Deutschstunden, die von vL Claudia Lang bzw. von vL Jenko Kathrin abgedeckt werden.

Nach Rücksprache mit einigen Eltern sowie des Kollegiums, kann die Unverbindliche Übung

„Ballspiele“ ab der 2. Schulstufe angeboten werden, die sich unvermindert großer Beliebtheit erfreut.

Das Team wird ergänzt von Daniela Obernosterer - Religion katholisch, Heidrun Laggner - Religion evangelisch, Ebner Andrea – Sprachheilunterricht/StützlehrerIn, Andrea Persterer – Gehörbeeinträchtigtenbetreuung und unserer Sabine Hoi - Schulfartin.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle der Gemeindevertretung, Bürgermeister Erwin Angerer, den Eltern, der Feuerwehr Mühldorf, der Leiterin der Ortsbibliothek, den Elementarpädagogen des Kindergartens und alle jene, die uns in den vergangenen Jahren unterstützt haben.

Schulleitung VOL SR Alexander Jenisy - für die VS Mühldorf



● Aus dem Kindergarten

Unser Thema im heurigen Bildungsjahr sind die heimischen Vögel. Die Mädchen und Buben der Amselgruppe und die Jungen und Mädels der Spatzengruppe lernen heuer einige verschiedenen Vögel in unserer Umgebung kennen.

In unserem Garten gibt es seit Oktober eine Futterstelle für die verschiedensten Vögel. Jede Vogelart benötigt eine andere Möglichkeit zur Futteraufnahme, so picken die Amseln Vogelfutter und Äpfel am liebsten direkt vom Boden auf und die Spatzen füttern liebend gerne vom Vogelhaus. Bei unserer Futterstation herrscht reger Betrieb und wir können täglich die verschiedensten Vögel beobachten.



Nach nunmehr 22 Jahren im Kindergarten Mühldorf ist es für mich nun an der Zeit weiterzuziehen. Nach dieser langen Zeitspanne ist mir Mühldorf sehr ans Herz gewachsen und hat sich zu meiner zweiten Heimat entwickelt. Ich habe die Zeit hier sehr genossen und möchte mich bei Ihnen allen für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung bedanken.

Daniela Lerchbaumer

Wir suchen dringend eine Springerin mit abgeschlossener Ausbildung zur Kleinkinderzieherin.

Bei Interesse bitte direkt den Pfarrkindergarten Mühldorf 04769/3144 kontaktieren!



● Kindermühle

So schnell verfliegt ein Jahr... Nun gibt es uns schon seit 5 Jahren und die Aufgaben werden immer mehr. Im März organisierten wir unseren Mühldorfer Kinderfasching zum 2. Mal mit vollem Erfolg. Vielen Dank auch den zahlreichen Besuchern – ohne die es nicht so viel Spaß machen würde. Im April dieses Jahres gingen wieder einige unserer Mitglieder mit ihren Kindern aktiv bei der Flurreinigung mit. Heuer hatten wir die Ehre, bei der Eröffnung des Generationenparks mitzuwirken und die Kinderbetreuung inklusive Schnitzeljagd zu übernehmen.

Letztes Jahr haben wir beim Fitmarsch als größte Gruppe einen Gutschein für eine Jause bei der Trudi auf der Mühldorfer Alm gewonnen. Diesen lösten wir mit Freude ein und haben das mit einem Vereinsausflug samt Familien verbunden, der uns einen Riesenspaß bereitete.

Auch heuer gab es wieder unsere zwei Bazar im Frühjahr und im Herbst. Der 9. Baby- und Kinderbazar im Herbst sprengte unsere Vorstellungen. Es wurden diesmal mehr als 4.500 Artikel aufgelegt – der Andrang war riesengroß. Vielen lieben Dank an alle Käufer und Verkäufer, an alle Vereinsmitglieder, an alle Helfer, Sponsoren und an alle, die uns in irgendeiner Weise unterstützen.



Dieses Jahr haben wir auch wieder Stofftiere für die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ gesammelt – mit sehr viel Erfolg.

Auch unser 1. Vereinsbaby hat das Licht der Welt erblickt. Unsere Magdalena hat am 3.7.2019 ihren Sohn Tobias gesund zur Welt gebracht. Herzlichen Glückwunsch! Es macht uns wirklich eine große Freude, am Dorfleben in Mühldorf so aktiv teilzunehmen und mit unserem Erlös Menschen helfen zu können.



**Der Verein Mühldorfer Kindermühle wünscht
allen Mühldorferinnen und Mühldorfern
eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit
sowie ein gutes, neues Jahr 2020.**



● Freiwillige Feuerwehr Mühldorf

Für die Unterstützung bedanken wir uns bei der Bevölkerung von Mühldorf, bei allen unseren Mitgliedern und Gönnern. Den Vertretern der Gemeinde, unserem Herrn Bürgermeister, ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen allen Bewohnern der Gemeinde Mühldorf ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Unserem Kameraden Wilhelmer Günther und seiner Frau Evelin wünschen wir nochmals alles Gute zur Vermählung.

Ihre Feuerwehr Mühldorf

Der Gemeindefeuerwehrkommandant, OBI Erich Dertnig

FEUERWEHRMASKENBALL
am 15.02.2020 im Kultursaal Mühldorf
Musik: „Band 3L“



● Liebe Mühldorferinnen und Mühldorfer!

Geschätzte Gönner des SC Mühldorf!

Da wir für eine Kampfmannschaft in der 1A-Spielklasse zu wenig Spieler haben, wurde diese stillgelegt. Nach Gesprächen mit dem FC Lurnfeld kamen wir gemeinsam zu dem



Entschluss, eine Kooperation zwischen den beiden Vereinen zu bilden. Im Beisein der beiden Bürgermeister, Preimel Gerald und Erwin Angerer sowie der Vorstände des SC Lurnfeld bzw. SC Mühldorf wurde vereinbart, für die Saison 2020/2021 mit der U17 von Lurnfeld und den Spielern des SC Mühldorf eine Kampfmannschaft in der zweiten Klasse zu gründen. Die Nachwuchsarbeit wird in ihrer gewohnten Form selbstverständlich beibehalten.

In diesem Sinne bedankt sich der SC Mühldorf bei all seinen Gönnern und hofft für die Zukunft auf Ihre weitere Unterstützung und bedankt sich bereits im Voraus.

Gesundheit, Zufriedenheit und alles Gute wünscht
SC Mühldorf

● Bastelrunde

„Die Kreativität in der Begeisterung kann nur der Begeisterungsfähige erzeugen.“

Raymond Walden (*1945)

Kosmopolit, Pazifist und Autor

Nach diesem Motto startete die Bastelrunde Mühldorf im September in die neue Bastelsaison.

Das vorjährige Unwetter brachte sehr viel Schwemmh Holz in der Möll und in der Drau und so sammelten wir eifrig die tollsten Stücke. Aus ihnen fertigten wir Engel, Kreuze, Herzen und anderes mehr. Auch sind Einzelstücke oft so aussagekräftig, dass sie nur als Solitär gut wirken. Es liegt im Trend der Zeit, aus Altem wieder etwas Neues zu machen. Man denke nur an „Shabby chic“, welches in vielen Zeitschriften als absolut „IN“ gilt. Unsere kreativen Basteldamen werken mit großer Freude und die tollen Kunstwerke haben wir bei unserem 40. Adventmarkt für das interessierte Publikum zum Verkauf angeboten. Neben diesen Werkstücken machen wir Adventkränze, Weihnachtsbillets, kleine Krippen und vieles andere mehr.

Damit wir die Adventkränze anfertigen können, braucht es Fichten- oder Tannenreisig und da versorgt uns Fam. Hans Brunner jedes Jahr mit wunderschönen Zweigen. Vergelt's Gott dafür! Nicht zu vergessen unsere fleißigen Keks-, Kuchen-, Reindling- und Tortenbäckerinnen, die uns alljährlich in dankbarer Weise so tatkräftig unterstützen.

Danke allen für die langjährige Treue und allen die mithelfen, dass der Adventmarkt ein so großer Erfolg wurde! Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünscht sehr herzlich für die Bastelrunde Mühldorf Hildegard Suntinger



● BERGRETTUNG – ORTSSTELLE KOLBNITZ

Das vergangene Jahr war ein unterdurchschnittliches Einsatzjahr für die Bergrettung der Ortsstelle Kolbnitz, jedoch wurde ein sehr breites Spektrum an Einsätzen abgewickelt – leider auch einige mit tödlichem Ausgang.

Vor allem zu medizinische Notfällen wurden wir alarmiert. Zum Beispiel bei einem Rodler auf der Tröbacher Alm oder einem Mountainbiker in der Niggelai. Aber auch eine verletzte Schwammerlsucherin am Knoten, eine Wanderin auf der Mühldorfer Alm oder ein Forstunfall im Gemeindegebiet Reisseck waren es, zu denen wir ausrückten.

Auch abseits der Ausbildungen und Übungen standen teilweise repräsentative und unterstützende Tätigkeiten bei diversen Veranstaltungen wie der Radchallenge der Feuerwehr in Kolbnitz, dem Sportfest in Penk sowie der Eröffnung des Generationenparks in Mühldorf am Programm. Im Juni fand ein groß angelegter Sicherheitsstammtisch in Obervellach statt. Hier waren alle Blaulichtorganisationen der Region vertreten und es wurden aktuelle Themen diskutiert, Einsätze nachbesprochen und in freundschaftlicher Atmosphäre Erfahrungen ausgetauscht. Weiters standen die Kameraden bei den Gipfelmessen auf dem Salzkofel und dem Teuchlspitz für die Sicherheit der Teilnehmer im Ein-

satz, ebenso beim Trailrun „Kreuzeck-extreme“ im August. Vor dem Saisonstart am Goldeck stand die traditionelle Erste-Hilfe-Fortbildung gemeinsam mit der Ortsstelle Spittal am Programm. Hier wird die Erste Hilfe für die Pistendienste aufgefrischt und der Ablauf im Schigebiet für die Unterstützung beim Pistendienst besprochen.

Unsere Anwärter sind ebenfalls fleißig unterwegs und so konnten Ammer Benjamin und Angerer Andreas die Ausbildung zum Bergretter erfolgreich abschließen. Hierzu herzliche Gratulation! An dieser Stelle möchte ich einen Rat für die nächsten Skitouren mitgeben: es sollte eine entsprechende Tourenplanung vorausgehen, ein Blick in den Lawinenlagebericht gewagt sowie das aktuelle Wetter im Auge behalten werden. Auch die Notfallausrüstung sollte vor der Tour überprüft und der Umgang mit dem LVS („Pieps“) vor dem Saisonstart beübt werden.

Wenn Interesse an der aktiven Mitarbeit in unserer Organisation besteht, einfach mit einem Mitglied direkt oder über unsere Homepage mit uns in Kontakt treten und sich informieren.

Für die Ortsstelle Kolbnitz,

der Ortsstellenleiter Hannes Oberhuber



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

● Laienspielgruppe

Die Laienspielgruppe Reisseck blickt auf eine sehr erfolgreiche Spielsaison 2019 zurück. Sage und schreibe 1.040 Besucher durften im Mühldorfer Kultursaal begrüßt und unterhalten werden. Premiere des Stückes „Unverzagt auf Biesterjagd“, einer Kriminalkomödie von Bernhard Landenberger, wurde am Palmsonntag im Waldviertel gefeiert. Auf Einladung der Familie Strohmayer mit Juniorchefin Michaela Strohmayer (geborene Moser vlg. Hatz aus Kolbnitz) reisten die Laienspieler samt Schlachtenbummlern nach Raabs an der Thaya. In ausgesprochen stimmungsvollem Ambiente wurde im Hotel Thaya nach alter Tradition mit Kultur, Wein und kulinarischen Schmankerln (dieses Jahr nach Kärntner Art) die Saison eröffnet. Voller Stolz darf ich hier aus den Niederösterreichischen Nachrichten zitieren: „Die Kärntner Gruppe passte das Stück clever an die Raabser Gegend an, was hervorragend beim lokalen Publikum ankam. Die Laienspielgruppe punktete nicht nur mit dem Einsatz von Requisiten, ausgefallenen Kostümen oder Musikeinlagen auf dem Tenorhorn, sondern vor allem auch durch die Schauspielkunst der Darsteller“.

Motiviert von diesem großen Erfolg der letzten Saison ist bereits ein Stück für unser Jubiläumsjahr 2020 in Vorbereitung. Dieses wird uns in die 1920er Jahre entführen und auch einige altgediente Spieler wieder vor den Vorhang locken.

Wir bedanken uns auf diesem Wege nochmals herzlich bei den Gemeinden Reisseck und Mühldorf sowie unseren Sponsoren für die alljährliche großzügige Unterstützung und selbstverständlich bei unserem großartigen Publikum!



● Dorfmusik

Wieder liegt ein ereignisreiches und musikalisches Jahr hinter uns, welches wir gemeinsam als kleiner aber feiner Verein erfolgreich gemeistert haben. Schon Friedrich Schiller wusste, dass der Schlüssel für Erfolg und Zufriedenheit in der Gemeinschaft liegt. „Verbunden werden auch die Schwachen mächtig.“ In der Dorfmusik Mühldorf wird Gemeinschaft großgeschrieben. So freut es uns besonders, dass unsere Jugend immer motiviert und engagiert bei den Proben und Auftritten dabei ist. Auch in diesem Jahr durften wir zwei neue MusikerInnen bei der Dorfmusik Mühldorf aufnehmen. Wir heißen Desiree Lerchster und Thomas Fleißner auf diesem Wege nochmals herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Spaß beim gemeinsamen Musizieren in unseren Reihen. Das Jahr 2019 war geprägt von spannenden und lustigen Auftritten wie z.B. unserem Frühjahrs-

konzert, der Eröffnungsfeier des Generationenparks, dem Sängerfest in Amlach oder dem Jubiläum des Kindergartens Mühldorf. Das absolute Highlight war für uns der Kameradschaftsausflug zu unseren Freunden nach Mühldorf am Inn. Dort wirkten wir wieder beim traditionellen Trachten- und Schützenumzug mit.

Im nächsten Jahr gibt es auch in unserem Mühldorf wieder etwas zu feiern. Die Dorfmusik Mühldorf wird 20 Jahre. Schon jetzt dürfen wir euch alle recht herzlich zu unserem Jubiläum am 04. Juli 2020 einladen. Weitere Infos folgen. Ein großes Danke geht an die Gemeinde Mühldorf, allen unterstützenden Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Ein musikalisches und harmonisches Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr wünscht die Dorfmusik Mühldorf.



● Rückblick des Katholischen Bildungswerks

Der Film „Das System Milch“ im Jänner dieses Jahres gab uns einen Einblick in die Funktionsweise der Milchindustrie, aber auch die Arbeitsweise eines Biobauern.

Es werden jährlich 2 Billionen Tonnen Milch und Milchpulver produziert und weltweit verkauft. Die Kühe sind Lieferanten für eine hochtechnisierte Milch-Industrie.



Wir sahen Landwirte, Industrielle, Wissenschaftler und andere Experten, um der wichtigen Frage auf die Spur zu kommen, welche weitreichenden Folgen das große Geschäft mit der Milch hat - auf die Tiere, auf die Umwelt und auf uns Menschen selbst. Am 25. März entführte uns GR Mag. Gerhard Simonitti in einem Multimediavortrag in die spirituelle Dimension des Jakobsweges „Zweimal nach Santiago - einmal zu Fuß, einmal mit dem Rad“. 2007 bewältigte er die 600 km lange Strecke zu Fuß und 2011 fuhr er mit dem Fahrrad in 17 Tagen bis nach Santiago. „Es kommt niemals ein Pilger nach Hause, ohne ein Vorurteil weniger und eine neue Idee mehr zu haben.“ Thomas Morus Frau Wilma Bürger begeisterte uns mit dem Vortrag „Der Darm“ - Der Zusammenhang zwischen Wohlbefinden und Darmgesundheit“. Der Darm ist für die meisten Menschen das Verdauungsorgan. Dass hier aber auch das Immunsystem sitzt und dort die emotionale und psychische Gesundheit auch ihren Ursprung findet, ist vielen nicht bewusst. Wir können mit der Ernährung und unserem Lebensstil unsere Gesundheit gut oder schlecht beeinflussen. Wir erhielten wertvolle Alltagstipps, Hinweise und viele Informationen rund um unser Bauchhirn und unsere Ernährung. In bewährter Weise lernten wir bei Fr. Mag. Evelin Kramer-Fröschl im Mai, wie man „Von Wildkräutern zu Geschmacksmomenten“ kommt. In ihrer heiteren Art zeigte sie uns, wie wir die Köstlichkeiten von der Wiese und vom Wegesrand verarbeiten können: Frühlingslaibchen mit Kräuterdip, Wiesensalbeipalatschinken oder Frühlingsblütenessig und anderes mehr. Im Herbst zeigte uns Frau Mag. Kramer-Fröschl bei einer Wanderung, dass es noch eine reich gefüllte Speisekammer auf den Wiesen und in den Wäldern gibt. Wir lernten Beeren, Früchte und Wurzeln kennen und deren Verwendungsmöglichkeit.

Der für November vorgesehene Diavortrag mit dem Ehepaar Lehmann, das uns schon so viele Jahre mit ihren Vorträgen von den verschiedensten Ländern begeistert, wurde abgesagt, weil Frau und Herr Lehmann zusammen 175 Jahre alt sind und sie keine Vorträge mehr machen. Sie lassen ihr zahlreiches Stammpublikum sehr herzlich grüßen und sie bedanken sich für die langjährige Treue. Auch wir wünschen den Lehmanns alles Gute und vor allem Gesundheit. Ein herzliches Dankeschön allen Besuchern der Veranstaltungen und ich freue mich, Sie im neuen Jahr bei den Vorträgen begrüßen zu dürfen!

Mit einem frohen Weihnachtsfest und einem gesunden neuen Jahr verbleibt Hildegard Suntinger

● Pensionistenverband

Liebe Mühldorferinnen und Mühldorfer, im Jänner 2019 wurde ich im Zuge der Jahreshauptversammlung als neue Vorsitzende gewählt. Gleich am 20. Jänner durfte ich in meiner neuen Funktion die Mitglieder der anderen Ortsgruppen bei unserem alljährlichen, wie immer gut besuchten, Faschingsball begrüßen. Ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helfer, denn ohne Euch könnte so ein schöner Ball nicht veranstaltet werden. Danke auch an die Mitglieder, die auf den Bällen der anderen Ortsgruppen so fleißig das Tanzbein schwingen.

Am 9. Mai trafen wir uns zum traditionellen Muttertagsessen im Gasthof Dürnle und am 21. Mai erklärte uns Notar Dr. Josef Trampitsch im Gasthof Winkler die Änderungen zum neuen Erwachsenenschutzgesetz und die damit verbundenen Möglichkeiten.

Am 11. Juni machten wir uns mit einem Bus von Krammer Reisen auf nach Marano Lagunare, um dort an Bord der „Saturno“ das Naturreservat der Lagune zu erkunden. Das Mittagessen gab es in einem traditionellen „Casoni“. Gegen 15 Uhr verließen wir das Schiff und bis zur Rückfahrt erkundeten wir auf eigene Faust das Fischerstädtchen Marano Lagunare.

Herzlichen Glückwunsch den Keglern unseres Sportkegleteams, das den 1. Rang in der Kärntner Seniorenliga erreichen konnte. Neben den Sportkeglern gibt es eine Gruppe von Hobbykeglern, die sich mittwochs immer beim Peharz trifft.

Unser Herbstausflug am 15. Oktober führte uns diesmal in die slowenische Hauptstadt Laibach. Dort wurde uns von einer netten Fremdenführerin vor allem die Architektur des Marktviertels nahegebracht. Dann stiegen wir auf ein Boot um, das uns zu unserem guten Mittagessen brachte. Den Nachmittag hatten wir zur freien Verfügung und nutzten ihn vielfältig.

Das Jahr wurde dann am 12. Dezember mit unserer Weihnachtsfeier beim Gasthof Dürnle beendet.

Falls jemand Lust bekommen hat, bei uns mitzumachen, so ist er jederzeit willkommen.

Vorsitzende Graf Heike



● Gemischter Chor Mühldorf 2019

Der Gemischte Chor Mühldorf hat auch im vergangenen Jahr wieder aktiv und mit viel Freude das gesellschaftliche und kulturelle Leben der Gemeinde mitgestaltet.

Das Liederrepertoire – vom klassischen Kärntnerlied über das Kunst- und Kirchenlied bis zum moderneren Schlagerlied – macht den Chor zu einem gefragten und gern gehörten Mitgestalter von Festen, Jubiläen und Feiern – weit über die Gemeindegrenzen hinaus.

Erwähnt seien von heuer die musikalischen Beiträge beim Jubiläumsfest des Kindergartens Mühldorf, die Ostermesse, der Rappersdorfer Kirchtag, der Fackelumzug und die Messe beim Mühldorfer Kirchtag und die Firmung in Mühldorf.

Als Gast erhielt der Chor beim Jubiläumskonzert des MGv Am-lach im Spittl (Spittal/Drau) und beim Sängerfest in St. Peter großen Applaus für seine Liedbeiträge.

Aber auch bei kleineren Feiern ist der Chor



ein willkommener, musikalischer Höhepunkt. So haben die Lieder des Chores auch Hochzeiten, Geburtstage und eine Vernissage umrahmt. Ebenfalls darf hier die einfühlsame Lieder-Umrahmung bei Begräbnissen nicht unerwähnt bleiben.

Hinter dem Erfolg des Chores steckt eine hervorragende Probenarbeit und das persönliche Engagement jeder Sängerin und jedes Sängers. Die fachliche, musikalische Grundlage für das qualitätsvolle Erarbeiten der Lieder ermöglicht die Chorleiterin Marlis Linder mit viel Können, Wissen und auch Geduld. Unterstützend steht ihr die Obfrau Karin Neumann - vor allem in organisatorischen Dingen - zur Seite. So gelang auch das Adventkonzert des Chores in der Mühldorfer Kirche am 1. Dezember 2019 wieder sehr gut.

Im nächsten Jahr feiert der Gemischte Chor Mühldorf sein 125-jähriges Jubiläum. Mit seinem besonderen, harmonischen Klang wird es dem Chor sicherlich gelingen, noch viele weitere Jahre Freude den Zuhörern zu schenken – mit Liedern die berühren, ins Gemüt finden, lustig und ernst sind ...

Mehr über den Gemischten Chor Mühldorf und seine Aktivitäten gibt es auf der WEB-Seite

<http://gem-chor-muehldorf.muehldorf-ktn.at>

Wenn jemand einmal Chor-Schnuppern möchte, dann kann sie/er einfach bei einer Probe – jeden Freitag um 19 Uhr 30 im Probelokal (im Gemeindehaus) – vorbeikommen. Wir freuen uns über jede neue Sängerin/jeden neuen Sänger.

● Bericht der Singgemeinschaft

Auch im Sängerjahr 2019 wurde wieder fleißig wöchentlich geprobt und bei anfallenden Terminen (Geburtstage, Begräbnisse, Fronleichnam etc.) gesungen. Die Kirchtagsmesse konnten wir leider nicht mitgestalten, an dieser Stelle nochmals ein herzliches "Danke" an den Gemischten Chor Mühldorf, welcher sofort bereit war, für uns einzuspringen. Am 5. Mai hat unser Chor in der Stiftskirche Millstatt die Messe gesanglich umrahmt und am 19. Mai sangen wir beim Wortgottesdienst anlässlich der Einweihung des Generationenparks.

Am 30. Mai feierte unser Kindergarten sein 30jähriges Jubiläum, wo wir ebenfalls mitwirken durften. Ein großes Lob an das Kindergartenteam für die wunderbare Gestaltung dieser Feier!

Ein schöner Sommertag zog uns am 20. Juli auf die Mühldorfer Alm, wo wir mit der Musikgruppe "Z'sämmgwürfl" bei bester Kulinarik einen schönen, musikalischen Nachmittag verbrachten.

Am 8. September gab es doppelt Grund zu feiern: Unsere Helga feierte einen runden Geburtstag und Silberhochzeit mit ihrem Arnulf.

Die Feierlichkeit wurde mit der gesanglichen Umrahmung einer Dankesmesse in der evang. Kirche in Obervellach begonnen und endete in Mallnitz mit der Bewirtung der geladenen Gäste.

Im "runden" Geburtstagsreigen darf natürlich der 70er der "Frau Präsident" (wie ich im Chor achtungsvoll genannt werde) nicht fehlen.

Es wurde ordentlich gefeiert; Danke für die guten Wünsche! Die Mitgestaltung des Seniorennachmittags im Gasthof Winkler und die Messe am 4. Adventsonntag in unserer Pfarrkirche beendeten wieder ein schönes Sängerjahr.

Im Namen der Singgemeinschaft Mühldorf wünsche ich eine gesegnete Adventszeit und ein gutes Jahr 2020

Die Obfrau Margit Gritzner



● Bienenzuchtverein

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das Bienenjahr 2019 geht nun zu Ende. Die Honigernte ist heuer, trotz des schlechten Frühjahrs, besser ausgefallen wie im Jahr zuvor. Im Mai wären uns die Bienenvölker noch fast verhungert, doch dann hat, Gott sei Dank, die Tracht eingesetzt.

Wir können jedoch beobachten, dass die Intensität der Betreuung unserer Bienenvölker von Jahr zu Jahr zunimmt. Im Frühling fehlt es an Nahrung und im Herbst ist der Druck der Varroamilbe in den Bienenstöcken sehr hoch. Die ImkerInnen sind nun schon fast das ganze Jahr damit beschäftigt, die Bienen bei ihrer Entwicklung zu unterstützen. Doch mit Freude stellen wir fest, dass auch in der Bevölkerung ein Umdenken stattfindet.

Viele Gemeindebürger, Landwirte und auch die Gemeinden selber, errichten bienenfreundliche Plätze. Es entstehen immer mehr Blumenwiesen und Kräutergärten. Auch in den privaten Gärten wird darauf geachtet, dass immer mehr bienen- und insektenfreundliche Blumen und Sträucher gepflanzt werden. Wir Imker stehen bei Fragen zu diesem Thema sehr gerne zur Verfügung.

Ein herzliches Dankeschön an alle. Macht bitte weiter so, dann wird auch das Jahr 2020 wieder ein gutes Honigjahr werden.

Das Neujahrskonzert am 05. Januar mit Carina Bugelnig und dem Streichquartett „Agitato“ fand auch in diesem Jahr wieder in der Sporthalle Reißeck statt. Wir ImkerInnen durften wieder für das leibliche Wohl der vielen Besucher sorgen.

Auch heuer durfte ein Ausflug der ImkerInnen nicht fehlen. Im September ging es nach Osttirol ins Villgratental, wo wir mit einer Führung den Schafwollverarbeitungsbetrieb "Josef Schett Villgrater Naturprodukte" besichtigten. Danach ging es zum Mittagessen auf die Badl-Alm. Am Nachmittag fuhren wir nach Lienz zum Osttiroler (Sommerrodelbahn), um dort einmal ins Tal zu rodeln.

Abschließend wünschen wir allen ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2020.

Für den Bienenzuchtverein Kolbnitz-Mühldorf und Umgebung

Obmann Wolfgang Fischer und Schriftführerin Beate Göritzer



● Bericht der Mühldorfer BildungsreferentInnen

Nun ist schon wieder ein wunderschönes Jahr vergangen und wir befinden uns bald im Jahr 2020.

Neben den Weiterbildungen der LWK und den monatlichen Zusammenkünften fand im April gemeinsam mit den Ortsbäuerinnen aus Reißeck und Interessierten von Mühldorf eine Lehrfahrt nach Klagenfurt statt. Bei der HofgreißlerEi der Familie Wakonig konnten wir neben der zahlreichen Auswahl an regionalen Produkten auch viele hofeigene Lebensmittel kaufen. Unter anderem wurde uns die Herstellung der selbstgemachten Nudeln gezeigt. In Zeiselsberg besichtigten wir Kärntens einzige Eiverpackungsfirma „Eierring Herzogstuhl“, wo wir von der Anlieferung der Eier übers Abwiegen, Sortieren, Abstempeln und Verpacken genauestens informiert wurden. Anschließend gab es in der Landeshauptstadt eine Stadtführung.

Des Weiteren wirkten wir im Mai mit dem Angebot an eigenen bäuerlichen Produkten bei der Eröffnung des Generationenparks im Heimatort mit.

Auch dieses Jahr fand wieder im Oktober die Agape nach der Wortgottesdienstfeier an der Südseite der Kirche statt, zudem wir die Bevölkerung mit eigenen Produkten wie verschiedene Brotvariationen, Aufstrichen, Speck, Verhackerten, Keksen, Reindling und Apfelsaft verwöhnten.

Die Kinder der ersten und zweiten Schulklasse unserer Volksschule durften wir anlässlich des Welternährungstages im Oktober über das abwechslungsreiche und vielfältige Leben am Bauernhof informieren und konnten ihnen so auch einen kulinarischen Einblick ermöglichen.

Außerdem gab es dieses Jahr zwei Neuzugänge bei den Mühldorfer Ortsbäuerinnen; wir konnten Daniela Willer und Theresa Koch herzlich begrüßen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesundes Jahr 2020.

Eure Mühldorfer Bäuerinnen



BIENZUCHTVEREIN
Kolbnitz-Mühldorf und Umgebung



NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Euro-Notruf	112
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:

Freimachen und Freihalten der Atemwege
Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:

Defibrillator zum Einsatz bringen
Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

Türen hinter sich schließen
Mitbewohner verständigen
Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

Türen zum Brandherd schließen
Türritzen abdichten
Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/muehldorf

● MÜHLDORFER SCHILIFT

Der Schilift in Mühldorf wird – je nach Witterung – ab spätestens 25. Dezember 2019 wieder für Sie geöffnet sein!

Besuchen Sie unseren familienfreundlichen Schilift im Tal! Es werden Ihnen beste Pistenverhältnisse garantiert und auch in milderen Wintern ist Ihnen der Schispaß durch eine Beschneiungsanlage sicher. Die Piste ist bestens geeignet für Kinder, Anfänger und Snowboarder. Stärken können Sie sich beim neuen Hüttenwirt Franz Salentinig.

An Sonn- und Feiertagen sowie Samstagen und Schulferien ist der Lift von 09.00 bis 16.00 Uhr geöffnet, werktags von 12.30 Uhr bis 16.00; bei Voranmeldung auch ab 9.00 Uhr möglich (Gruppen).

Gemeindeamt Mühldorf: 04769/2285

Lift-Betriebsleiter Erich Dertnig: 0676/5544621

Hüttenwirt Franz Salentinig: 0676/5117436

LIFTPREISE Mühldorf 2019 / 2020

	Erwachsene	Kinder
Tageskarte	8,00	5,50
Halbtageskarte (9-13 Uhr/ 12-16 Uhr)	5,50	4,00
Wochenkarte	29,00	17,00
Einzelfahrt	1,50	1,00
Saisonkarte	58,50	32,50

Schulen und Kindergärten:

Ab 10 Schüler – pro Schüler: € 3,50

(je 10 Schüler – 1 Begleitperson frei)



FORD FOCUS TRAVELLER ACTIVE

Der SUV-Kombi von Ford

FORD FOCUS
ab € 15.890,-¹⁾ bei Leasing

FORD FOCUS TRAVELLER ACTIVE
ab € 21.490,-²⁾ bei Leasing

5 JAHRE GARANTIE

FORD WEGFAHR-PRÄMIE
BIS ZU € 8.000,-

FordPass
MOBILITÄTS-APP VON FORD

Laden im **App Store** oder **Google Play**

AMBA

BUGSTALLER GmbH

FORD-HÄNDLER | 9800 Spittal an der Drau | Villacher Straße 104
Tel. 0 47 62 / 55 42 | office@autohaus-burgstaller.at | www.burgstaller.fordpartner.at

Ford FOCUS Active: Kraftstoffverbrauch (Prüfverfahren: WLTP***): innerorts 3,9 – 7,1 l / außerorts 3,3 – 5,0 l / kombiniert 3,5 – 6,0 l / CO₂-Emission 93 – 136 g / km

Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis, gültig bis auf Widerruf

2) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter vom Listenpreis abzuhaltender Nachlass inkl. USt und NoVA auf ausgewählte, lagernde Ford Modelle gültig bis 31.12.2019. Nähere Informationen auf www.ford.at. Freibleibendes Angebot.

*** Der Ford Focus hat den großen Österreichischen Automobil-Preis 2018 in der Kategorie „Start“ gewonnen.

*** Werte nach dem Prüfverfahren WLTP ermittelt und zurückgerechnet auf NEFZ. Weitere Informationen bei allen Ford Vertragspartnern und unter <http://www.autoverbrauch.at/>.